

லேட்டர்ஸ் அண்ட் கிரேட்கள்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 14,569—1965 නොවැම්බර් 26 දැනී සිසුරාද—1965.11.26

14,569 ம் இலக்கம்—1965 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 26 நி திகதி வெளியீட்டினால்

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவை செய்குவதற்காக தனித்தனிப் பட்டிகள் தரப்பட்டுவன.]

பக்கம்	பொருள்
14,569	அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது
14,569	இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள்
14,569	இலங்கை அரசாங்க சேவைக்கு விபரங்கள்
14,569	வரவு செலவுத் திட்டங்கள்
14,569	அரசாங்கப் பகுதிகளின் நான்கு அறிவித்தல்கள்
14,569	மாண்புமிகு அறிவித்தல்கள்
14,569	"மதுவரிச் சட்ட" அறிவித்தல்கள்

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச. பி. டி. 117/47

முடிக்குரிய காணிகள் கட்டளைச் சட்டம்

1964 ம் அக்டோபர் 15 ந் தேதிய 9,912 ம் இலக்க கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்ட 1948 ம் ஆண்டின் முடிக்குரிய காணிகள் ஒழுங்குபடுத்தல் பின்பற்றும் முறையில் திருத்திமைக்கப்பட்டுள்ளன.

கொழும்பு,

21 1964 ம் நவம்பர் மீ 25 ந் உ.

சி. பி. டி. சிவா,

காணி, நீர்ப்பாசன, மின்சார அமைச்சர்.

ஒழுங்குபடுத்தல்

1962 ஒக்டோபர் 19 ந் தேதிய 13,354 ம் இலக்க கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்ட ஒழுங்குபடுத்தல் திருத்திமைக்கப்பட்டவாறுள்ள 1948 இலக்கம் 15 ந் தேதிய 9,912 ம் இலக்க கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்ட 1948 ம் ஆண்டின் முடிக்குரிய காணிகள் ஒழுங்குபடுத்தல் பின்பற்றும் முறையில் திருத்திமைக்கப்பட்டுள்ளன :—

(1) 7 ம் ஒழுங்குபடுத்தலின் கண (இ) என்னும் பந்தியையுடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய பந்தியைச் சேர்ப்பதன் மூலமும்,

"(ஈ) திருத்தப்படுவதற்கு அல்லது மாற்றியமைக்கப்படுவதற்குரிய கையளித்தல் சாதனம் சேனையின் எவுநரால் முற்றுவிக்கப் பட்டிருக்கும்படித்து, அத்தகைய எவுநர் அந்தச் சாதனத்தைத் திருத்தலாம் அல்லது மாற்றியமைக்கலாம்,

(உ) திருத்தப்படுவதற்கு அல்லது மாற்றியமைக்கப்படுவதற்குரிய கையளித்தல் சாதனம் கடற்படைத் தளபதியினால் முற்றுவிக்கப் பட்டிருக்கும்படித்து அத்தகைய தளபதி அச்சாதனத்தைத் திருத்தலாம் அல்லது மாற்றியமைக்கலாம்,

(ஊ) திருத்தப்படுவதற்கு அல்லது மாற்றியமைக்கப்படுவதற்குரிய கையளித்தல் சாதனம் ஆகாயப்படைவழி எவுநரால் முற்றுவிக்கப்பட்டிருக்கும்படித்து, அத்தகைய எவுநர் அந்தச் சாதனத்தைத் திருத்தலாம் அல்லது மாற்றியமைக்கலாம்".

(2) அதற்குரிய இரண்டாம் அட்டவணையில்

(அ) 5 ம் விஷயத்தினையுடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய விஷயத்தினைச் சேர்த்தல் மூலமும்,

(6) சேனையின் எவுநர் .. அட்டவணையினுள் 1 ம் விஷயம், 2 ம் விஷயம் எனவற்றிற் குறிப்பிடப்பட்ட கையளித்தல் ஒன்றல்லாத, சேனையின் எவுநரின் பொறுப்பிலுள்ள முடிக்குரிய காணி ஐந்து வருடங்களுக்கு மேற்படாததொரு காலத்துக்குக் கையளித்தல்.

(7) கடற்படைத் தளபதி .. அட்டவணையின் 1 ம் விஷயம், இரண்டாம் விஷயம் எனவற்றிற் குறிப்பிடப்பட்ட கையளித்தல் ஒன்றல்லாத கடற்படைத் தளபதியின் பொறுப்பிலுள்ள முடிக்குரிய காணி ஐந்து வருடங்களுக்கு மேற்படாததொரு காலத்துக்குக் கையளித்தல்.

(8) ஆகாயப்படை எவுநர் .. அட்டவணை 1 ம் விஷயம், 2 ம் விஷயம் என்பனவற்றிற் குறிப்பிட்ட கையளித்தல் ஒன்றல்லாத ஆகாயப்படை எவுநரின் பொறுப்பிலுள்ள முடிக்குரிய காணி ஐந்து வருடங்களுக்கு மேற்படாததொரு காலத்துக்குக் கையளித்தல்.

(ஆ) 6, 7 என்னும் விஷயங்கள் முறையே 9 ம், 10 ம் விஷயங்களாகத் திரும்ப எண்ணிடுவதன் மூலமும்,

(3) அதற்குரிய மூன்றாம் அட்டவணைக்குப் பதிலாகப் பின்வரும் புதிய அட்டவணையை இடுவதன் மூலமும்,

3 ம் அட்டவணை
(ஆய்வுக் குழுவினரின் 24)

கட்டளைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள்	உத்தியோகத்தர் அல்லது உத்தியோகத்தர்கள்
1. 2 ம் பிரிவின் (2) ம், (3) ம் வாசகங்கள்	.. காணி நிர்ணய உத்தியோகத்தர்/அரசாங்க அதிகாரியாகியிருப்பது பகுதி பொது முகாமையாளர் கொழும்புத் துறைமுக ஆணைக் குழுவின் தலைவர்/சேனை எவுநர்/கடற்படைத் தளபதி ஆகியவர்களை ஏவுநர்.
2. 2 ம் பிரிவின் (4), (5) ம் வாசகங்கள்	.. அரசாங்க அதிகாரியாகியிருப்பது பகுதி பொது முகாமையாளர்/கொழும்புத் துறைமுக ஆணைக் குழுவின் தலைவர்/சேனை எவுநர்/கடற்படைத் தளபதி/ஆகியவர்களை ஏவுநர்.
3. 2 ம் பிரிவின் (6) ம் வாசகம்	.. அரசாங்க அதிகாரி.
4. 3, 14 ம், 15 ம் பிரிவுகள்	.. காணிக் கொமிஷனர்/அரசாங்க அதிகாரியாகியிருப்பது பகுதி பொது முகாமையாளர் கொழும்புத் துறைமுக ஆணைக் குழுவின் தலைவர்/சேனை எவுநர்/கடற்படைத் தளபதி ஆகியவர்களை ஏவுநர்.
5. 4, 5, 7, 24 (1) 61 ம் பிரிவுகள்	.. காணிக் கொமிஷனர்.
6. 6 பிரிவு	.. காணி, நீர்ப்பாசன, மின்சார அமைச்சர்.
7. 13 ம் பிரிவு	.. காணி, நீர்ப்பாசன, மின்சார அமைச்சர்/போக்குவரத்து நிர்மாண வேலைகள் அமைச்சர்/காணிக் கொமிஷனர்/அரசாங்க அதிகாரியாகியிருப்பது பகுதி பொது முகாமையாளர் கொழும்புத் துறைமுக ஆணைக் குழுவின் தலைவர்/சேனை எவுநர்/கடற்படைத் தளபதி ஆகியவர்களை ஏவுநர்.
8. 60 ம் பிரிவு	.. காணிக் கொமிஷனர்/கொழும்புத் துறைமுக ஆணைக் குழுவின் தலைவர்.
9. 100 ம் பிரிவு	.. காணிக் கொமிஷனர்/வேறு எந்த அரசாங்கப் பகுதியினும் தலைவர்.

3-1061

சம்பளச் சபைச் சட்டம்
அறிவித்தல்

(136 ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைச் சட்டத்தின் 9 ம் பிரிவின் பிரகாரம், கனம் தொழில், தொழில்வசதி, வீடமைப்பு மற்றும் மந்திரி, பின்வரும் பேரவையினால், 1965 ம் ஆண்டு மே மாதம் 10 ந்தேதி தொடக்கம் 3 ஆண்டு காலத்திற்கு கறுவாத்தொழிற் சம்பளச் சபையில் அங்கம் வகித்தற்கு, மகிழ்ச்சியுடன் நியமிக்கப்பட்டுள்ளதென்று, 1943 ம் ஆண்டுச் சம்பளச் சபை விதிகளின் 26 ம் விதியின் பிரகாரம் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

எ. ஓ. வீரசிங்க,
தொழில், தொழில்வசதி, வீடமைப்பு
மந்திரி காரியாலய நிரந்தரக்காரியதரிசி.

கொழும்பு,
1965 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 16 ந்தேதி.

நியமன அங்கத்தவர்கள்

1. திரு. பி. ஆர். விக்ரமசிங்க
2. திரு. கப்பித்தான் எ. சி. கணகசிங்கம்
3. திரு. ஈ. வீ. எம். நூன்

முதலாளிகளின் பிரதிநிதிகள்

1. திரு. ஜே. ஈ. பி. ராஜபக்ஷ
2. திரு. கே. ஜி. சி. அபேசுரீய
3. திரு. லோயிட் விக்ரமசுரீய
4. திரு. எஸ். ஜி. எ. த சில்வா
5. திரு. ஒஸ்டின் எ. த சில்வா
6. திரு. டி. டபிள்யூ. விக்ரமரத்தன்

தொழிலாளரின் பிரதிநிதிகள்

1. திரு. ஈ. ஒஸ்டின் மெண்டிஸ்
2. திரு. கே. டபிள்யூ. நூசன் சில்வா
3. திரு. எச். அலெண்டி சில்வா
4. திரு. வில்சன் விஜேதுங்க
5. திரு. எம். ஜி. மெண்டிஸ்
6. திரு. டி. யூ. ஜயசேகர.

11-964

சம்பளச்சபைக் கட்டளைச் சட்டம்

7 ம் பிரிவின் கீழ் அறிவித்தல்

(136 ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 6 (1) ம் பிரிவின் கீழ், தொழில், தொழில்வசதி, வீடமைப்பு அமைச்சர் மொஹமது ஹனிபா மொஹமது ஆகிய நான் (சொக்கிளெற்ற உற்பத்தி செய்தல் உட்பட்ட) விசக்கோத்து, மிட்டாய்வகை உற்பத்தித்தொழில் சம்பந்தமான கட்டளை ஒன்றை இதனகத்தேயுள்ள அட்டவணையிற் குறிக்கப்பட்டவாறு, பிறப்பிக்கவிருக்கும் எனது கருத்தை மேற்கூறிய கட்டளைச் சட்டத்தின் 7 (1) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

உத்தேசித்துள்ள கட்டளைக்கு ஆட்சேபணைகள் 1965 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 11 ந்தேதி பகல் 12 மணிவரைக்கும் என்னால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

அத்தகைய ஆட்சேபணையொவ்வொன்றும் எழுத்திற் கூறப்படுவதோடு அவ்வண்ணம் ஆட்சேபித்தற்கான காரணங்களைக் கொண்ட கூற்றொன்றைக் கொண்டதாயும் இத்தால் வேண்டும்.

மு. ஹ. முஹமத்,
தொழில், தொழில்வசதி, வீடமைப்பு அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1965 ம் ஆண்டு நவம்பர் மீ 16 ந் உ.

அட்டவணை

சம்பளச் சபைச் சட்டத்தின் II ம் பாகத்தின் ஏற்பாடுகள் பின்வருமாறு தொழிலுக்குப் பொருந்துதல்வேண்டும்.

(சொக்கிளெற்ற உற்பத்திசெய்தல் உட்பட்ட) விசக்கோத்து, மிட்டாய்வகை உற்பத்தித்தொழில், இது பின்வருவனவற்றுள் யாதாவும் மொன்றை அல்லது பலவற்றைக் கொண்டதாகும். அதாவது,

- (1) விசக்கோத்து உற்பத்திசெய்தல் ;
- (2) எருப்பி, பெப்பர்மின்ற, மிட்டாய்வகை, நித்திப்புப்பண்டங்களும் ஜாஜஸ்பல் ஆகியனவும் மற்றும் இனிப்புப் பண்டங்களும் உற்பத்திசெய்தல் ;
- (3) சொக்கிளெற்ற, கொக்கோப்பொடி, கொக்கோ வெண்ணெய் ஆகியன உற்பத்திசெய்தல்.

பின்வருவனவும் இதற்குட்படும்—

(அ) விசக்கோத்து :

- (1) மாவையும் சீனியையும் தாவரவெண்ணெய் (Margarine) தாவரக்கொழுப்பு, பழச்சர்க்கரை (Glucose) வெளிநிற்ப்பு, சாரம், கொக்கோப்பொடி, பாலாடைக்கட்டி, மோல்தூறு, பால்மூலம், இரசாயனப் பொருள்கள், வெண்ணெய், அம்மோனியா, உப்புச்சோடா, முட்டை ஆகியவற்றையும் மற்றும் சேர்ப்புத் திரவியங்களையும் பெறுதலும் சேகரித்தலும், சம்பந்தமான வேலை ;
- (2) சேர்ப்புத்திரவியங்களை ஏற்றுதலும் இறக்குதலும் சுமந்துசெல்லுதலும் ஏற்றிச்செல்லுதலும் சம்பந்தமான வேலை ;
- (3) மா அரித்தல் சம்பந்தமான வேலை ;
- (4) கலக்கும் தொட்டிகளையும் கொள்கலங்களையும் சுத்திகரித்தல், சேர்ப்புத்திரவியங்களை நிறைபோடுதல் அளத்தல் ஆகியன இரசாயனப் பொருள்கள், சாரங்கள், சாயம் ஆகியவற்றைக் கூட்டுதல், கலக்கு கருவிக்கு ஊட்டுதல் ஆகிய சம்பந்தமான செய்கைகள் ;
- (5) பிசைந்த மாவைப்பிரித்தல் சம்பந்தமான செய்கைகள் ;
- (6) கலக்கப்பட்ட பிசைந்த மாவை வெட்டுமேசையில் பரவுதலும் உருட்டுதலும், தட்டையாக்குதலும் ;
- (7) வெட்டுபொறி சம்பந்தமான வேலை ;
- (8) வெட்டுதலும் புற உரு அமைத்தலும் சம்பந்தமான செய்கைகள் ;
- (9) ஆற்று பரணுக்கும் அறிவிருத்தலும் வெந்த விசக்கோத்து சுமந்து செல்லுதல் ;

- (10) கனல் அடுப்பில் இடுவோரினதும் கனல் அடுப்பு உதவியாளரினதும் வேலை உட்பட விசக்கோத்துச் சரத்தல் ;
- (11) விசக்கோத்துத் தகரங்களையும் பொட்டலங்களையும் சுமந்து செல்லுதல், அடுக்குதல், ஏற்றுதல், இறக்குதல் ஆகியன சம்பந்தமான வேலை ;
- (12) தட்டங்களையும் கொள்கலங்களையும் சுழலுதலும் சுத்திகரித்தலும் ;
- (13) வெட்டிய விசக்கோத்துச் சேர்த்தலும் வரிசைப்படுத்தலும் ;
- (14) பொட்டலமாக்குதலும், வெப்பத்தால் முத்திரையச்சிடுதலும் நாம விவாசமொட்டுதலும், அடைத்தலும், பெட்டிகளை ஒட்டுதலும் ;
- (15) அடுக்கு பொறி சம்பந்தமான வேலை ;
- (16) (அ) ம் பந்தியிற் குறிக்கப்பட்ட வேலை சம்பந்தமாகவும் அவ்வேலையின் போதும் ஏற்படும் மற்றும் செய்கைகளையையினும்.
(ஆ) மிட்டாய்வகை :
(1) பழச்சர்க்கரை, சீனி, சாறுகள், கொக்கோ விதைகள், பால்மா, தாவரவெண்ணெய் ; ஊன்பசை (Gelatine) இரசாயனப் பொருள்கள், வாசனை ஆகியவற்றைப்பெறுதலும் சேகரித்தலும் சம்பந்தமான வேலை ;
(2) சேர்ப்புத்திரவியங்களை நிறைபோடுதலும், அளத்தலும், கலத்தலும் ;
(3) சேர்ப்புத்திரவியங்களை அவித்தல் ;
(4) வெப்பமேசைகளுக்கும் அவற்றிலிருந்தும் பாகுவை அகற்றுதல் ;
(5) ஆற்று மேசைகளுக்கும் அவற்றிலிருந்து பாகுவை அகற்றுதல் ;
(6) பாகு ஊட்டி சம்பந்தமான செய்கைகள் ;
(7) பாகுவைத் தட்டங்களிலிருந்து சம்பந்தமான வேலை ;
(8) வெட்டிச்சுற்றுப் பொறி சம்பந்தமான செய்கைகள் ;
(9) தித்திப்புப்பண்டங்கள், சொக்கிளெற்று, ரொப்பி ஆகியவற்றை வகைப்படுத்தல் ;
(10) ரொப்பி, சொக்கிளெற்று, தித்திப்புப்பண்டங்கள் ஆகியவற்றை நிறைபோடுதலும் அடைத்தலும் ;
(11) பைகளுக்கு முத்திரையச்சிடுதல் ;
(12) தவளத்துப்பொறி சம்பந்தமான செய்கைகள் ;
(13) மத்தி செய்பொறி (Centre Manufacturing Machine) சம்பந்தமான செய்கைகள் ;
(14) ரவையாக்கு பொறி சம்பந்தமான செய்கைகள் ;
(15) சாரம், சீனி, சாயப்பொருள் ஆகியன சேர்த்தல் உட்பட அமைச்சிகள் சம்பந்தமான வேலை ;
(16) தித்திப்புப் பண்டங்களைத் தட்டங்களிற் சேர்த்தலும் தித்திப்புப் பண்டங்களை வெப்பம் மூட்டும் அறைகளில் உலரவைத்தலும் ;
(17) ஊன்பசையும் சாயப் பொருளும் சேர்த்தல் ;
(18) புற உரு அமைக்கும் பொறி சம்பந்தமான வேலை ;
(19) அரிக்கும் பொறி சம்பந்தமான வேலை ;
(20) ஜூஜிப்பைத் தட்டங்களிற் சேர்த்தலும் நிறைபோடுதலும் அடைத்தலும் ;

- (21) கொக்கோ விதைகளைச் சுத்திகரித்தலும் வறுத்தலும் ;
- (22) வறுத்த கொக்கோ விதைகளை சித்திப்பொறியினால் இடுதல் ;
- (23) பதப்படுத்துபொறி, மண்பு இறக்குபொறி ஆகியன சம்பந்தமான வேலை ;
- (24) சொக்கிளெற்று அச்சுகளை நிரப்புதல் ;
- (25) அதிர்வுமேசை, ஆற்றுகுழாய் ஆகியன சம்பந்தமான வேலை ;
- (26) சொக்கிளெற்றை அச்சுகளிலிருந்து அகற்றுதல் ;
- (27) தித்திப்புப்பண்டங்களையும் சொக்கிளெற்றையும் (காங்கித்தில்) சுற்றுதலும், நாமவிவாசமொட்டுதலும், அடைத்தலும் ;
- (28) மேலே (ஆ) ம் பந்தியிற் குறிக்கப்பட்ட வேலை சம்பந்தமாகவும் அவ்வேலையினபோதும் ஏற்படும் மற்றும் செய்கைகள் அல்லாத நடவடிக்கைகள் எவையாயினும். ஆனால் பின்வரும் வேலையாளரின் வேலை இதற்குட்பட்டதன்று :—
(1) லிபீதர், காசாளர், பண்டகாலைப்பொறுப்பாளர், நேரக் குறிப்பாளர், காலவாளிகள், பாதுகாப்பாளர் ;
(2) 1945 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 2 ந் தேதி வெளிந வந்த 9,481 ம் இல. வர்த்தமானியிற் பிரசுரமாகிய கட்டளையிற் குறிக்கப்பட்ட மோட்டோர் போக்குவரத்துத் தொழில் வேலையாளர் ;
(3) 1944 ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 7 ந் தேதி வெளிந வந்த 9,224 ம் இல. வர்த்தமானியிற் பிரசுரமாகியதும் பின்னர் மாற்றியமைக்கப்பட்டதான கட்டளையிற் குறிக்கப்பட்ட இயந்திரத்தொழில் வேலையாளர்.

11-966

1958 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்க துறைமுக (சரக்குக் கூட்டுத்தாபம்) சட்டம்

1958 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்க துறைமுக (சரக்குக் கூட்டுத்தாபம்) சட்டத்தின் 63 (1) ம் பிரிவில் எவர்க்கு உரித்தாக்கப்பட்டிருக்கும் அதிகாரத்தைக் கொண்டு தேசிய சேவைகா அமைச்சர் உத்தரவு ஆராய்ச்சி சுகாதாச ஆகிய நானா, பண்பாளர் சபையுடனான காலதாமதமோசிக்க மட்டும், 1958 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 1 ம் தேதிய 11,464 ம் இலக்க விசேட சிறை நிராகரிக்கப்பட்டிருக்கும் அறிவுச் சேவைகளுக்காகக் கட்டணங்கள், அக்கட்டணங்களில் "அ" அட்டவணியின் 29 ம் பிரிவுத்திருப்பது பதியாய் பின்புலவந்தும் பதினாறு செய்வதான மூலம், இக்கட்டண சிறை நிராகரிக்கப்படும் சேதியிலிருந்து, திருத்தம் செய்கிறோம்.

29. தேக்குத்தண்டுகள்—தொண்டினாற்றிக் ரூபா 39.60.

வீ. ஏ. சுகந்தலு,
தேசிய சேவைகா அமைச்சர்.

கொழும்பு,

1965 ம் ஆண்டு நவம்பர் 17 ந் உ.

11-980

(1946 ம் ஆண்டின் இலங்கைப் (பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள்)

அரசுப் பேரவைக் கட்டளை

1946 ம் ஆண்டின் 10 ம் இலக்க சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டபடியான 1946 ம் ஆண்டின் இலங்கைப் (பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள்) அரசுப் பேரவைக் கட்டளையின் 94ஆ எனும் பிரிவின மூன்றாம் உட்பிரிவினால் அவருக்கு உரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக்கொண்டு பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் ஆணையாளரால் ஆக்கப்பட்டு, மேற்குறிப்பிடப்பட்ட பிரிவின நாலாம் உட்பிரிவின்கீழ் சென்றாலும் பிரதிநிதிகள் சபையாலும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட விதி.

கொழும்பு,

1965 ம் ஆண்டு நவம்பர் 22 ந் உ.

ஈ. எம். பவன அபயசிங்க,
பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் ஆணையாளர்.

விதி

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கைப் (பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள்) அரசுப் பேரவைக் கட்டளையின் முதலாம் அட்டவணை இத்தனும் பின்புலவந்து திருத்தப்படுகிறது :—

- (1) அவ்வட்டவணையிலுள்ள C மாதிரிப் பத்திரத் துக்குப் பதிலாக இதற்குள்ள அட்டவணையிற்றாப்பட்டுள்ள C மாதிரிப்பத்திரத்தை இடுவதன்மூலமும் ;
- (2) அவ்வட்டவணையிலுள்ள D மாதிரிப்பத்திரத் துக்குப் பதிலாக இதற்குள்ள அட்டவணையிற்றாப்பட்டுள்ள D மாதிரிப் பத்திரத்தை இடுவதன்மூலமும் ;
- (3) அவ்வட்டவணையிலுள்ள CC மாதிரிப்பத்திரத் துக்கும், D மாதிரிப் பத்திரத்தினையும் விட்டுவிடுவதன்மூலமும்.

அட்டவணை

C ஑ாதிரிப் பத்திர஑்

(பிரிவுகள் 15ஆ(2), 15஑(1), 19-(1), (4))

தேருநர் ஑ுட஑்ப்பொன்றில் ஑ருவரின் பெயரைச் சேர்ப்பதற்கு அல்லது சேர்க்கப்பட்ட பெயரை வைத்திருப்பதற்குச் செய்யு஑் கோரிக்கை

—தேர்தல் ஑ாவட்டத்தின் பதிவு உத்தியோகத்தருக்கு,

*சேர்க்காது விடப்பட்டுள்ள/நீக்கப்பட்டுள்ள பின்வரும் பெயரை ஑ேற்குறிக்கப்பட்ட தேர்தல் ஑ாவட்டத்திற்குரிய தேருநர் ஑ுட஑்ப்பில் *சேர்ப்பதற்கு/வைத்திருப்பதற்கு ஑த்தால் ஑ான் ஑க்கோரிக்கையைச் செய்யு஑்஑ிறேன்.

஑க்கோரிக்கை ச஑்பந்தப்பட்ட விவரங்கள் பின்வரு஑ாறு :—

(1) *உரி஑ை கோருபவரின் [அல்லது எவர்பொருட்டு ஑க்கோரிக்கை செய்யப்படுகிறதோ அவரின்] ஑ுழப்பெயர் : ———.
கு஑ம்பப் பெயர் அல்லது வயிசப் பெயர் : ———.
வேறு பெயர்கள் : ———.

(2) 19 ஑் ஆண்டு யூன் 1 ஑் தேதியில் அத்தகைய ஆள், வழ஑ையாக வாசஞ்செய்த தருதியாக்கும் விஸாச஑் : ———.
வரி஑திப்பு ஑ுலக்க஑் : ———. குடியிருப்போர் ஑ிரல் ஑ுலக்க஑் : ———. வீதியு஑், *பட்டண஑ு஑்/஑ிர஑஑ு஑்/தோட்ட஑ு஑்,
தபாற் கந்தோர஑ு஑் : ———.
஑ிர஑஑் சேவகர் பிரிவு : ———.
வட்டார஑ு஑் உன்னூர் அதிகார சபையு஑் : ———.

(3) 19 ஑் ஆண்டு யூன் 1 ஑் தேதியில் அவரின் வயது : ———. வருட஑் : ———. ஑ாத஑் ———.
பிறந்த தேதி : ———.

(4) ஑த்தால் ஑ான் தெரிவிப்பதாவது :—

(i) *நான் [எவர்பொருட்டு உரி஑ை கோரப்படுகிறதோ] அவர் ஑ர் *வ஑்சாவழி/பதிவு ஑ு஑ங்கைப் பிரசை. எ஑்வசு஑ுள்ள *பிரசாவுரி஑ைப் பத்திரத்தின்/பதிவுப் பத்திரத்தின்/எ஑ைய பிரசாவுரி஑ைச் சாத஑் சான்றுகளின் ஑ுலக்க஑ு஑் கேதரியு஑் உட்பட்ட தேலவயான விவரங்கள் பின்வரு஑ாறு :—

(ii) *நான் [எவர்பொருட்டு உரி஑ை கோரப்படுகிறதோ அவர்] 19 ஑் ஆண்டு யூன் 1 ஑் தேதியில், ஑ேலே (2) ஑் பந்தியில் குறிக்கப்பட்ட விஸாசத்தில் வழ஑ையாக வாசஞ்செய்தேன்/செய்தார்.

(iii) *நான் [எவர்பொருட்டு உரி஑ை கோரப்படுகிறதோ அவர்] ஑ேற்குறிக்கப்பட்ட தேர்தல் ஑ாவட்டத்திற்குரிய அல்லது வேறு ஏதாவது ஑ரு தேர்தல் ஑ாவட்டத்திற்குரிய தேருநர் ஑ுட஑்ப்பொன்றில், வேறோர் விஸாசத்தின்கீழ் பதிவு செய்துகொள்ள கோரிக்கை செய்திருக்கவில்லை.

வேறு விவரங்கள் ஑ுருப்பின் ஑ுங்கு தருக : ———.

உறுதியுரை

஑ேற்குறிக்கப்பட்ட கோரிக்கையில், காட்டப்பட்ட சகல விவரங்கள஑ு஑், உண்஑ையானவை என்பதையும் ஑ேற்குறிக்கப்பட்ட தேர்தல் ஑ாவட்டத்தில், தேருநர் ஑ருவராகப் பதிவு பெற்றுக்கொள்வதற்கு *நான் தகை஑ை உள்ளேன் [எவர் பொருட்டு உரி஑ை கோரப்படுகிறதோ அவர் தகை஑ை உள்ளார்] என்பதையும் உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

*உரி஑ை கோருபவரின்/எவர்பொருட்டு உரி஑ை கோரப்படுகிறதோ அவரின் ஑ப்ப஑் அல்லது பெருவிரலையாள஑்.

தேதி : ———19———

*உரி஑ை கோருபவரின்/எவர்பொருட்டு உரி஑ை கோரப்படுகிறதோ அவரின் விஸாச஑் : ———.

(வேறொருவருக்காக உரி஑ை கோரின்) ஑க்கோரிக்கையைச் செய்யவரின் பெயர஑ு஑் விஸாச஑ு஑் : ———

பெயர் : ———.

விஸாச஑் : ———.

஑ுரட்டைப் பிரதியில் அ஑ு஑்ப்பட்டவேண்டியது.

(஑ுட஑்ப்பில் அல்லது "B" ஑ிரலில் சேர்க்கப்பட்ட ஑ரு பெயரை ஆட்சேபிக்கும் சந்தர்ப்பத்தில், பத்திரத்தின் ஑ப்பாகத்தை உபயோகிக்கவும்).*

D ஑ாதிரிப் பத்திர஑்

(பிரிவு 15ஆ(5), (6), பிரிவு 19 (2))

ஆட்சேப஑ைப் பத்திர஑்

.....தேர்தல் ஑ாவட்டத்தின் பதிவு உத்தியோகத்தருக்கு,
.....ஆடிய ஑ான், ஑ேற்குறிக்கப்பட்ட தேர்தல் ஑ாவட்டத்திற்குரிய *தேருநர் ஑ுட஑்ப்பில் "B" ஑ிரலில், பின்஑ுல் குறிக்கப்பட்டு விவரிக்கப்பட்டவரின் பெயர் சேர்க்கப்பட்டதை ஑த்தால் ஆட்சேபிக்கின்றேன் :—

விடயத்துக்கிணைய,
஑ுட஑்ப்பில் அல்லது
"B" ஑ிரலில்
உள்ளபடி ஑ங்கே
விவரங்களைக்
குறிக்கவும்.

ஆட்சேபிக்கப்படுபவரின் பெயர் : ———.

அவரின் தருதிபாக்கும் விஸாச஑் : ———.

வாக்களிப்பு ஑ாவட்டத்தின் குறி எழுத்து அல்லது எழுத்துக்கள் : ———.

பதிவு ஑ுலக்க஑் : ———.

நான் ஆட்சேபிப்பதற்குரிய காரணங்களாவன : ———.

*பொருந்தாதவற்றை வெட்டிவிடவும்.

†வேறு எவருக்கு஑ாக உரி஑ைக்கோரிக்கை செய்யுமிடத்து ஏற்புடையவை.

**ஏதே஑ு஑் உரி஑ைக் கோரிக்கையை ஆட்சேபிப்பதற்கு ஑றுபக்கத்திலுள்ள பகுதியை உபயோகிக்கவும்.

மேற்குறிக்கப்பட்ட தேர்தல் மாவட்டத்திற்குரிய "தேருநர் இடாயில்" "B" நீரலில், எனது பெயர், பின்வரும் விவரப் படி பதியப்பட்டுள்ளது :—

வியத்தக்கியை,
இடாயில் அல்லது
"B" நீரலில்
உள்ளபடி இங்கே
விவரங்களைக்
குறிக்கவும்

பெயர் : _____,
தகுதியாகும் விவரம் : _____,
வக்களிப்பு மாவட்டத்தின் குறி எழுத்து அல்லது எழுத்துக்கள் : _____,
பதிவு இலக்கம் : _____.

(ஆட்சேபிப்பவரின் ஒப்பம் அல்லது பெருவிரல் அடையாளம்.)

தேதி : _____19

ஆட்சேபிப்பவருக்கு அறிவித்தல் கொடுப்பதற்குரிய விவரம் :

D மாதிரிப் பத்திரம்

.....தேர்தல் மாவட்டத்தின் பதிவு உத்தியோகத்தருக்கு,
.....ஆகிய நான, மேற்குறிக்கப்பட்ட தேர்தல் மாவட்டத்திற்குரிய தேருநர் இடாயில் பின்னால குறிக்கப்பட்டு விவரிக்கப்பட்டவரின் பெயர் "சோக்கப்பட்டிருப்பதை வைத்திருக்கப்படுவதை ஆட்சேபிக்கிறேன்.

பெயர் : _____.

தகுதியாகும் விவரம் : _____.

நான் ஆட்சேபிப்பதற்குரிய காரணங்களாவன : _____.

மேற்குறிக்கப்பட்ட தேர்தல் மாவட்டத்திற்குரிய "தேருநர் இடாயில்" "B" நீரலில், எனது பெயர் பின்வரும் விவரப்படி பதியப்பட்டுள்ளது :—

பெயர் : _____.

தகுதியாகும் விவரம் : _____.

வக்களிப்பு மாவட்டத்தின் குறி எழுத்து அல்லது எழுத்துக்கள் : _____.

பதிவு இலக்கம் : _____.

(ஆட்சேபிப்பவரின் ஒப்பம் அல்லது பெருவிரல் அடையாளம்.)

தேதி : _____19

ஆட்சேபிப்பவருக்கு அறிவித்தல் கொடுப்பதற்குரிய விவரம் :

*பொருத்தாவற்றை வெட்டிவிடவும்.

11-1069

அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவித அறிவித்தல்கள்

எனது இலக்கம் : ஏற்றுமதி 385/4
கங்கத் திணைக்களம்
கொழும்பு 1

சகல ஏற்றுமதியாளர்களுக்குமுரிய அறிவித்தல்

இத்தால் சகல ஏற்றுமதியாளர்களுக்கும் அறியத்தகுபது யாதெனில் சங்கச் சட்டம் (அத்தியாயம் 233) 11 ம் பகுதியின் 4 வது பத்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வண்ணம் எனினால் அங்கீகரிக்கப் பெற்ற வங்கிகள் கீழே தரப்பட்டுள்ளன. "வங்கி ஒப்புப்பத்திரம்" சமர்ப்பிக்கும் போது எனது அங்கீகரிக்கப்பட்ட வங்கிகளில் பெற்று ஒப்புப் பத்திரங்களை சமர்ப்பிக்கப் படவேண்டும்.

1. மக்கள் வங்கி.
2. இந்தியன் ஸ்டேட் வங்கி, கொழும்பு.
3. மேர்கண்டைல் வங்கி,
4. நாஷனல் அன்ட் சிறிண்ட்லேஸ் வங்கி.
5. நாஷனல் அன்ட் சிறிண்ட்லேஸ் வங்கி (சிறிண்ட்லேஸ் பகுதி).
6. சார்ட்டர் வங்கி.

7. கொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் வங்கி.
8. ஈஸ்ட்டேன் வங்கி.
9. இலங்கை வங்கி (மத்திய கந்தோர்), கொழும்பு.
10. இலங்கை வங்கி (வெளியூர்ப் பகுதி).

(2) மேலே குறிக்கப்பட்டுள்ள வங்கிகளால் தரப்படும் ஒப்புப்பத்திரம் தலிந்த் ஏனைய வங்கிகளால் தரப்படும் ஒப்புப் பத்திரங்களைக் கொந்தராத் தருவார்களாயின் அத்தகைய கொந்தராத் தருகளை செயற் படுமென்ற எந்நேரமாயினும் தள்ளுபடியாவதற்கு ஏதுவாயிருக்கும். அல்லாமலும் அத்தகைய ஒப்புப்பத்திரத்தைக் சமர்ப்பிப்போர் காலக் கிரமத்தில் மேலதிகமான வங்கிகளைக் கட்டவேண்டி நேரிடும். எனவே ஏற்றுமதியாளர்கள் இவ்விதிகளை முகசியமாகக் கவனித்தத் தழுவி நடக்கவேண்டுகெனக் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.

வி. பி. வித்தாச்சி,
பிரதம கங்க சேகரிப்பாளர்.

11-1008

பாடசாலை உபயோகத்திற்கென கல்வி நூற் பிரசுர ஆலோசனைச் சபையால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பாடப் புத்தகங்களின் பூரண அட்டவணை

1961 ம் ஆண்டு தொடக்கம் இற்றைவரை கல்வி நூற் பிரசுர ஆலோசனைச் சபையால் சிபார்சு செய்யப்பட்டு வித்தியாதிபதியால் பாடசாலை உபயோகத்திற்கென அங்கீகரிக்கப்பட்ட (தமிழ்) பாடப் புத்தகங்களின் பூரண அட்டவணையொன்று கீழே கொடுப்போம்.

2. பாடசாலை உபயோகத்திற்கு தற்பொழுது செல்லுபடியான பாடப் புத்தகங்கள் மட்டுமே இவ்வட்டவணையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன என்பதைக் கவனிக்கவும். அங்கீகாரங்களின் செல்லுபடி முடிவடைந்தவைகளும் இச்சபையால் மீண்டும் அங்கீகாரம் அளிக்கப்படாதவைகளுமான பாடப் புத்தகங்கள் யாவும் நீக்கப்பட்டுள்ளன.

3. கல்வியாகத் தெரிந்துகொள்ளும் பொருட்டு பாடப் புத்தகங்கள் வெவ்வேறு பாடங்களின் கீழும் அங்கீகாரக் கால எல்லை வகுத்துக் காட்டும் அட்டவணைகளின் கீழும் கொடுப்போம். இப்புத்தகங்கள் பாடசாலை உபயோகத்திற்கு மேலும் செல்லுபடியாக வேண்டுமென்றால் ஒவ்வொரு புத்தகமும் அங்கீகாரக் கால எல்லை முடிவடையும் பொழுது மீண்டும் இச்சபையால் அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டும்.

4. வித்தியா பகுதியாலும் அரசுகளும் மொழிப் பகுதியாலும் வெளியிடப்படும் பாடப் புத்தகங்கள் தவிர்த்தவையும் இச்சபையால் சிபார்சு செய்யப்படாதவையுமான புத்தகங்களை பாடசாலை உபயோகத்திற்கு விதித்தல் குற்றமென்று சகல பாடசாலைத் தலைவர்களுக்கும் வித்தியாதிபதி அறிவுறுத்தியுள்ளார்.

வித்தியா பகுதியாலும் அரசுகளும் மொழிப் பகுதியாலும் வெளியிடப்படும் பாடப் புத்தகங்கள், குறிப்புரைகளுடன் கூடிய இலக்கிய நூல்களின் புதுப் பதிப்புகள், சொற்றொகுதிகள், அகராதிகள், கோட்டுப்படங்கள், வரைபடங்கள் ஆகியன இச்சபையின் அங்கீகாரத்தினாலும் விலக்களிக்கப்பட்டுள்ளன.

- 5. வித்தியா பகுதியாலும் அரசுகளும் மொழிப் பகுதியாலும் வெளியிடப்பட்டுள்ள பாடப் புத்தகங்கள் இவ்வட்டவணையில் சேர்க்கப்படவில்லை.
- 6. இவ்வட்டவணையில் கொடுப்போம் வரிசைக் கிரமம் புத்தகங்களின் சிறப்பு ஒழுங்கையோ முக்கியத்துவத்தையோ குறிப்பதல்ல.

கல்வி நூற் பிரசுர ஆலோசனைச் சபை,
மலாய் வீதி, கொழும்பு 2,
1965 ம் ஆம் நவம்பர் மீ 20 ந. உ.

ஜே. பெ. வீரசேகர,
செயலாளர்,
கல்வி நூற் பிரசுர ஆலோசனைச் சபை.

வகுப்பு வரிசைப் புத்தகங்கள்

அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.66 தொடக்கம் 31.12.70 வரை

இல.	புத்தகத்தின் பெயர்	வகுப்பு	நூலாசிரியர்	வெளியீடுவோர்
1.	*உமா வாசகம் (1964 ம் ஆண்டுப் பதிப்பு) (1-5)	1-5	—	.. கலைவாணி புத்தக நிலையம்
2.	*மாணவர் தமிழ் வாசகம் (1965 ம் ஆண்டுப் பதிப்பு) 1, 2	1, 2	.. வே. கணபதிப்பிள்ளை	.. வே. கணபதிப்பிள்ளை
3.	*மாணவர் தமிழ் வாசகம் (1963 ம் ஆண்டுப் பதிப்பு) 3, 6	3, 6	.. ,,	.. ,,
4.	*மாணவர் தமிழ் வாசகம் (1964 ம் ஆண்டுப் பதிப்பு) 4	4	.. ,,	.. ,,
5.	*மாணவர் தமிழ் வாசகம் (1961 ம் ஆண்டுப் பதிப்பு) 5	5	.. ,,	.. ,,
6.	சுதந்திர இலங்கை நவீன வாசகம்	.. 5	.. —	.. மந்திரி கிரகோரி அன் கோ, கொழும்பு
7.	சிறுவர் செந்தமிழ்ப் பயிற்சி மாலை	.. 2-4	.. சென. ச. கந்தப்ப	.. ஸ்ரீ லங்கா புத்தகசாலை, யாழ்ப்பாணம்
8.	செந்தமிழ்ப் பயிற்சி	.. 5	.. ,,	.. ,,
9.	செந்தமிழ்ப் பயிற்சி மாலை	.. 6	.. ,,	.. ,,

அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.65 தொடக்கம் 31.12.69 வரை

10.	*சுதந்திர இலங்கை நவீன வாசகம், 1 ம், 2 ம், 3 ம் புத்தகங்கள்	1-3	.. —	.. மந்திரி கிரகோரி அன் கோ., கொழும்பு
11.	*சுதந்திர இலங்கை நவீன வாசகம், 4 ம் வகுப்பு	.. 4	.. —	.. ,,

அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.64 தொடக்கம் 31.12.68 வரை

12.	முஸ்லிம் பாலர் வாசகம்	.. 1-5	.. எஸ். பி. சாமிநாதன்	.. சோனாக இஸ்லாமிய கலாச்சார நிலையத் தார், கொழும்பு
13.	கன்னித்தமிழ் வாசகம், 1 ம், 2 ம் புத்தகங்கள்	.. 6, 7	.. வ. சி. இம்மானுவேல்	.. வ. சி. இம்மானுவேல்
14.	உமாவாசகம்	.. 6, 8	.. —	.. கலைவாணி புத்தக நிலையம், யாழ்ப்பாணம்
15.	பாலபாடம்	.. 6	.. —	.. சைவ பரிபாலன சபை, யாழ்ப்பாணம்

அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.63 தொடக்கம் 31.12.67 வரை

16.	கன்னித்தமிழ் வாசகம், 3 ம் புத்தகம்	..	.. வ. சி. இம்மானுவேல்	.. வ. சி. இம்மானுவேல், 56, டோசன் வீதி, கொழும்பு
17.	உமா வாசகம்	.. 7	.. —	.. கலைவாணி புத்தகசாலை, யாழ்ப்பாணம்
18.	பாலபோதினி	.. 7	.. —	.. வட-இலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னாகம்

அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.62 தொடக்கம் 31.12.66 வரை

19.	முஸ்லிம் பாலர் வாசகம்	.. பாலர் கீழ் பிரிவு	.. எஸ். பி. சாமிநாதன், எ. எல். இம்மாயில்	.. சோனாக இஸ்லாமிய கலாச்சார நிலையத் தார், கொழும்பு
20.	பாலபோதினி 1-6	.. 1-6	.. —	.. வட இலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னாகம்

தமிழ் இலக்கியம்

அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.66 தொடக்கம் 31.12.70 வரை

1.	தமிழ் மலர் மாலை	.. 7, 8	.. —	.. வட-இலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னாகம்
2.	*தமிழ் மஞ்சரி—முதற் புத்தகம் (1964 ம் ஆண்டுப் பதிப்பு)	.. 6	.. —	.. ,,
3.	*தமிழ் மஞ்சரி—மூன்றாம் புத்தகம் (1963 ம் ஆண்டுப் பதிப்பு)	.. 8	.. —	.. ,,

அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.65 தொடக்கம் 31.12.69 வரை			
இல. புத்தகத்தின் பெயர்	வகுப்பு	நூலாசிரியர்	வெளியிடுவோர்
3. *குடியியல்	க.பொ.த.	எஸ். எவ். டி. சில்வா	அப்போதிக் கீஸ் கம்பனி, கொழும்பு
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.63 தொடக்கம் 31.12.67 வரை			
4. *குடியியலும் அரசியலும்—1ம், 2ம் புத்தகங்கள்	க.பொ.த.	பிலின் டி. சொய்சா	பிலின் டி. சொய்சா
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.65 தொடக்கம் 31.12.66 வரை			
5. குடியியல் 6ம், 8ம் புத்தகங்கள்	6, 8	அ. விசுவநாதன்	அ. விசுவநாதன், 91, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்
வர்த்தகம்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.62 தொடக்கம் 31.12.66 வரை			
1. இக்கால வாணிப முறை	க.பொ.த.	க. நவரத்தினம்	வடஇலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னாகம்
கணக்குப் பதிவியல்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.65 தொடக்கம் 31.12.69 வரை			
1. உயர்தரக் கணக்குப் பதிவு நூல்	மேல்வகுப்பு	க. நவரத்தினம்	வடஇலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னாகம்
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.62 தொடக்கம் 31.12.66 வரை			
2. கணக்குப் பதிவு நூல்	க.பொ.த.	க. நவரத்தினம்	வடஇலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னாகம்
ஆட்சி இயல்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.65 தொடக்கம் 31.12.69 வரை			
1. *ஆட்சி இயல்	—	ச. பேரின்பநாயகம்	வடஇலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னாகம்
சுகாதாரமும் சரீர சாத்திரமும்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.66 தொடக்கம் 31.12.70 வரை			
1. உடலியலும் சுகாதாரமும்—இரண்டாம் புத்தகம்	6, 7	எஸ். வி. பி. பிள்ளை	எஸ். வி. பி. பிள்ளை
2. சுகாதாரமும் சரீர சாத்திரமும்	க.பொ.த.	நா. நடராசா	கலைவாணி புத்தக நிலையம்
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.65 தொடக்கம் 31.12.69 வரை			
3. உடலியலும் சுகாதாரமும்	க.பொ.த.	எஸ். வி. பி. பிள்ளை	எஸ். வி. பி. பிள்ளை
4. சுகாதாரக் கைநூல் 1 ம் 2 ம் பாகங்கள்	உயர்தர	மேரி. எச். இரத்தினம்	கிறிஸ்தவ இலக்கிய ஐக்கிய சங்கம்
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.64 தொடக்கம் 31.12.68 வரை			
5. சுகாதார போதனை	6, 7	டொக்டர். ச. அ. தர்மலிங்கம்	வடஇலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னாகம்
6. உடநல சாத்திரம்	உயர்தர	சந்திரமூர்த்தி கந்தப்பு	வே. விநாயகமூர்த்தி
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.64 தொடக்கம் 31.12.66 வரை			
7. சுகாதார போதனை	8	டொக்டர். ச. அ. தர்மலிங்கம்	வடஇலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னாகம்
8. சுகவழி	உயர்தர	செ. பொ. சாமிநாதன்	எஸ். கே. தம்பையா, மீசாவை
கேத்திர கணிதம்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.62 தொடக்கம் 31.12.69 வரை			
1. கேத்திர கணிதம் பகுதி 1, 2	உயர்தர	வே. சிவக்கொழுந்து	வட-லங்கா புத்தகசாலை, பருத்தித்துறை
2. அறிமுறைக் கேத்திர கணிதம்—முதலாம் புத்தகம்	உயர்தர	எஸ். கே. சந்திரசேகரன்	சுமதி கல்வி வெளியீட்டகம், யாழ்ப்பாணம்
3. கேத்திர கணிதம்	8	ஆர். எம். குணரத்தினம்	லிற்றிள் பிளவர் புத்தக நிலையம், கா
		தோமாஸ் ஈப்பன், ஆர். சோமசுந்தரம்	வெட்டி
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.64 தொடக்கம் 31.12.68 வரை			
4. கேத்திர கணிதம் பகுதி 2	—	யோ. வே. குணரத்தினம்	அர்ச். சூசை மாமுனிவர் கத்தோலிக்க அச்சியந்திரசாலை, யாழ்ப்பாணம்
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.64 தொடக்கம் 31.12.66 வரை			
5. கேத்திர கணிதம் முதற் புத்தகம்	6-8	ச. சிதம்பரப்பிள்ளை	வடஇலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னாகம்
அட்சர கணிதம்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லை 1.1.65 தொடக்கம் 31.12.69 வரை			
1. மாணிக்கர் அட்சர கணிதம் பகுதி, I, II	6, 7, 8	வ. பொன்னையா	அப்போதிக் கீஸ் கம்பனி, கொழும்பு
	க.பொ.த.		

அங்ககாரக காலவைல்லை 1.1.64 தைகுதி 31.12.68 வரை

இல. புத்தகத்தின் பெயர்	வகுப்பு	நூலாசிரியர்	வைவ்வைபர்
2. அட்சர கணிதம் ..	.. 8	.. ஆர். எம். குணரத்தினம், தைமால் சப்பன், ஆர். சைமசுந்தரம்,	.. வைவ்வைபர் புத்தக நிலையம், கர வைட்டி
3. *அட்சரகணிதம் 2 ம புத்தகம் ..	.. —	.. ச. சிதம்பரப்பிள்ளை	.. வட-வைவ்வைபர் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னகம்

அங்ககாரக காலவைல்லை 1.1.62 தைகுதி 31.12.66 வரை

4. அட்சர கணிதம்-முதற் புத்தகம் 6-8	.. ச. சிதம்பரப்பிள்ளை	.. வட-வைவ்வைபர் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னகம்
-----------------------------------	--------	-----------------------	--

அட்சர கேத்திர கணிதம்

அங்ககாரக காலவைல்லை 1.1.65 தைகுதி 31.12.69 வரை

1. வைகுமுறை அட்சர கேத்திர கணிதம் ..	.. 8	.. என். இராமநாதன்	.. கலைவைபர் புத்தக நிலையம், யாழ்ப்பாணம்
2. அட்சர கேத்திர கணிதம் ..	.. 6	.. தைமால் சப்பன், ஆர். சைமசுந்தரம்	.. வைவ்வைபர் புத்தக நிலையம், கர வைட்டி

அங்ககாரக காலவைல்லை 1.1.64 தைகுதி 31.12.68 வரை

3. வைகுமுறை அட்சர கேத்திர கணிதம் 7	.. என். இராமநாதன்	.. கலைவைபர் புத்தக நிலையம், யாழ்ப்பாணம்
-------------------------------------	------	-------------------	---

அங்ககாரக காலவைல்லை 1.1.63 தைகுதி 31.12.67 வரை

4. வைகுமுறை அட்சர கேத்திர கணிதம் ..	.. 6	.. என். இராமநாதன்	.. கலைவைபர் புத்தக நிலையம், யாழ்ப்பாணம்
5. படிமுறை அட்சர கேத்திர கணிதம் ..	.. 6, 7	.. எ. வை. ஆசிரவைதம்	.. எ. வை. ஆசிரவைதம்

அங்ககாரக காலவைல்லை 1.1.62 தைகுதி 31.12.66 வரை

6. அட்சர கேத்திர கணிதம் 7	.. தைமால் சப்பன், ஆர். சைமசுந்தரம்	.. வைவ்வைபர் புத்தக நிலையம், கர வைட்டி
----------------------------	------	------------------------------------	--

எண் கணிதம்

அங்ககாரக காலவைல்லை 1.1.66 தைகுதி 31.12.70 வரை

1. சதந்திர வைவ்வைபர் நவீன கணிதம் ..	.. 2	.. சரவணமுத்து	.. மந்திரி சிரகாரி அனகை.
2. நவீன வாழ்க்கைக் கணிதம் ..	.. 2-5	.. க. சபாநிசை	.. கலைவைபர் புத்தக நிலையம், யாழ்ப்பாணம்
3. படிமுறைக் கணிதம் ..	.. 6, 7, 8	.. எம். வி. ஆசிரவைதம், க.பொ.த.	.. எம். வி. ஆசிரவைதம், 29, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்

அங்ககாரக காலவைல்லை 1.1.65 தைகுதி 31.12.69 வரை

4. தமிழ் படி கணிதம் ..	.. 6, க.பொ.த.	.. வை. சைவகொசுந்தரம்	.. வட-வைவ்வைபர் புத்தகவை, பருத்தித்தறை
5. வைகு எண்கணிதம் (6-8) ..	.. உயர்தர வகுப்புகலை	.. தைமால் சப்பன்	.. வைவ்வைபர் புத்தக நிலையம், கர வைட்டி

அங்ககாரக காலவைல்லை 1.1.64 தைகுதி 31.12.68 வரை

6. *புதிய பாடத்திட்ட எண்கணிதம் ..	.. 2-7	.. வை. சைவகொசுந்தரம்	.. வட-வைவ்வைபர் புத்தகவை, பருத்தித்தறை
7. *உயர்தர எண்கணிதம் ..	.. க. பொ. த.	.. இடி	.. இடி
8. கணிதம் ..	.. 2-8	.. எல். எ. எட்டை	.. அட்ச. குணச மாருனிவர் கத்தைவைக்க அச்சகம், யாழ்ப்பாணம்
9. சதந்திர வைவ்வைபர் நவீன கணிதம் ..	.. 5	.. சரவணமுத்து	.. மந்திரி சிரகாரி அனகை, கைழம்பு
10. *வைவ்வைபர் பாடசலைகட்டுரிய எண்கணிதம் ..	.. —	.. தாய் வைகை	.. எம். டி. குணசை அன்ட் கம்பனி லிமிட்டெட், கைழம்பு
11. நவீன உயர்தர எண்கணிதம் ..	.. 6 ம் வகுப்பு	.. நா. நடைசா, நா. இராமநாதன்	.. கலைவைபர் புத்தக நிலையம், யாழ்ப்பாணம்
12. வைகு எண்கணிதம் ..	.. 5	.. தைமால் சப்பன்	.. வைவ்வைபர் புத்தக நிலையம், கர வைட்டி

அங்ககாரக காலவைல்லை 1.1.66 தைகுதி 31.12.68 வரை

13. சிறுவர் கணக்கு ..	.. 2-5	.. ச. சிதம்பரப்பிள்ளை	.. வட-வைவ்வைபர் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னகம்
14. படிமுறைக் கணிதம் ..	.. 2-5	.. எம். வி. ஆசிரவைதம்	.. எம். வி. ஆசிரவைதம், 29, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்
15. வைகு கணிதம் உயர்தர வகுப்புகலைக்குரியது ..	.. உயர்தர	.. தைமால் சப்பன்	.. வைவ்வைபர் புத்தக நிலையம், கர வைட்டி

அங்ககாரக காலவைல்லை 1.1.66 தைகுதி 31.12.67 வரை

16. புதுமுறை எண் கணிதம், 3 ம் புத்தகம் ..	.. 8	.. கா. பொ. இரத்தினம்	.. மாக்மில்லன் அனகை கம்பனி லிமிட்டெட்
		.. சை. ச. சைகுரியா	

அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.63 தொடக்கம் 31.12.67 வரை			
இல. புத்தகத்தின் பெயர்	..	.. வகுப்பு நூலாசிரியர்	வெளியிடவேர்
17. புதுமுறை எண்கணிதம்	..	.. க. பொ. த. கே. அரிராஜசிங்கம்	.. ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய புத்தகசாலை, யாழ்ப்பாணம்
18. நவீன வாழ்க்கைக் கணிதம்	..	.. 6 .. க. சபாநட்சேர்	.. கலைவாணி புத்தகசாலை, யாழ்ப்பாணம்
19. ஷே ..	..	.. 7 .. ஷே	.. ஷே
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.62 தொடக்கம் 31.12.66 வரை			
20. எண்கணிதம்	..	.. மேலவகுப்பு.. ஜே. பி. சானன், ஏ. மெகலிற...	.. ஓரியன்ட் லாங்மன்ஸ், சென்னை
21. எண்கணிதம் வினாவியல்	..	.. ஷே .. அ. ஸ்மித்லிகோரி	.. அ. லிகோரி, கரவெட்டி
உபபாடப் புத்தகம்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.66 தொடக்கம் 31.12.70 வரை			
1. புதுமுறை எண்கணிதம், 2 ம் புத்தகம்	..	.. 7 .. கா. பொ. இரத்தினம், சே. ஈ... மாக்மிலன் அண்டு கம்பெனி லிமிடெட் செயலூரியா	
பொது விஞ்ஞானம்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.66 தொடக்கம் 31.12.70 வரை			
1. பொது விஞ்ஞானம், 3 ம் புத்தகம்	..	.. 8 .. ம. சி. பிரான்சீஸ்	.. சுமத்ரி கல்வி வெளியீட்டகம், யாழ்ப்பாணம்
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.65 தொடக்கம் 31.12.69 வரை			
2. பொது விஞ்ஞான போதனை	..	.. 7, 8 .. ம. பரமநாதன், நா. சா... வட-இலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், இரத்தினசிங்கம்	.. கனனுகம்
3. பொது விஞ்ஞானம், 1 ம், 2 ம் புத்தகங்கள்	..	.. 6, 7 .. ம. சி. பிரான்சீஸ்	.. சுமத்ரி கல்வி வெளியீட்டகம், யாழ்ப்பாணம்
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.64 தொடக்கம் 31.12.68 வரை			
4. *புதுமுறைப் பொது விஞ்ஞானம்	..	.. 6, 7 .. இ. நாகராசன், ந. சுந்தர...	.. கலைவாணி புத்தக நிலையம், யாழ்ப்பாணம்
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.63 தொடக்கம் 31.12.67 வரை			
5. பொது விஞ்ஞானம்-புத்தகம் 1, 2, 3	..	.. — .. எம். சி. பிரான்சீஸ்	.. வஸ்தியாம்பிள்னை அன்ட் கொம்பனி
6. பொது விஞ்ஞானப் போதினி	..	.. 6 .. ம. பரமநாதன், நா. சா... வட-இலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், இரத்தினசிங்கம்	.. கனனுகம்
இரசாயனம்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.66 தொடக்கம் 31.12.68 வரை			
1. நவீன இரசாயனம்	..	.. க. பொ. த... எம். பரமநாதன்	.. விஜயலட்சுமி புத்தகசாலை, வெள்ளவத்தை
உயிரியல்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.66 தொடக்கம் 31.12.70 வரை			
1. உயிரியல்	..	.. க. பொ. த... வீ. இராமகிருஷ்ணன், த. புத்திரசிங்கம்	.. த. புத்திரசிங்கம்
பௌதிகவியல்			
உபபாடப் புத்தகம்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.66 தொடக்கம் 31.12.68 வரை			
1. பௌதிகவியல், அடங்கு I, II	..	.. க. பொ. த இளபம். சின்னத்தம்பி	.. கலைவாணி புத்தக நிலையம், யாழ்ப்பாணம்
அரபுப் பாடம்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.65 தொடக்கம் 31.12.69 வரை			
1. தஃலீமுல் அரபிய்யா	..	.. ஆரம்ப வகு... ஓ. எம். பாவிஆலிம்	.. ஓ. எம். பாவிஆலிம்
இஸ்லாம் மத பாடம்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.65 தொடக்கம் 31.12.69 வரை			
1. சாந்தி மார்க்கம், 3 ம், 4 ம் புத்தகங்கள்	..	.. 4, 5 .. முஹம்மது பனீஸ்	.. எம். யுந் யாஸ்
2. *இஸ்லாம் மத போதினி	..	.. 6 .. ஜனாப் உமர் நயினூர்	.. கலைவாணி புத்தக நிலையம், யாழ்ப்பாணம்
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.64 தொடக்கம் 31.12.68 வரை			
3. இஸ்லாம் மத பாடம்	..	.. 6 .. ஏ. எம். கனி	.. ஏ. எம். கனி
4. ஷே ..	..	.. 2-5 .. ஷே	.. கலைவாணி புத்தக நிலையம், கண்டி
ரோமன் கிரீஸ்த சமயம்			
அங்கீகாரக் காலவெல்லு 1.1.62 தொடக்கம் 31.12.66 வரை			
1. புதிய சிறியவேத போதகக் கருக்க வினா விடை 1-3..	..	.. — .. —	.. லாசாவியன் வெளியீடு, கொழும்பு 15
2. காத்தரின் பாதை, முதற் புத்தகம்	..	.. — .. —	.. ஷே

சைவ சமய பாடம்

அங்கீகாரக் காலவெல்லி 1.1.65 தொடக்கம் 31.12.69 வரை

இல. புத்தகத்தின் பெயர்	வகுப்பு	நூலாசிரியர்	வெளியிடுவோர்
1. சைவ சமய பாடம் ..	.. 2, 3, 4, 5 ..	— ..	.. கலைவாணி புத்தக நிலையம், யாழ்ப்பாணம்
2. சைவ சமய போதினி ..	.. 3 ..	— ..	.. வட-இலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னாகம்
3. *சைவ சமய பாடம் ..	.. 6, 7, 8 ..	— ..	.. கலைவாணி புத்தக நிலையம், யாழ்ப்பாணம்

அங்கீகாரக் காலவெல்லி 1.1.64 தொடக்கம் 31.12.68 வரை

4. சைவ சமய போதினி 2, 4, 5, 6 ..	— வட-இலங்கைத் தமிழ் நூற்பதிப்பகம், சன்னாகம்
----------------------	------------------	------	--

உப-பாடப் புத்தகம்

அங்கீகாரக் காலவெல்லி 1.1.65 தொடக்கம் 31.12.69 வரை

1. சைவ போதம், முத்தர் புத்தகம் உயர்தர ஈ. சிவபாதசந்தரம் சைவ பரிபாலன சபை, யாழ்ப்பாணம்
-----------------------------------	--------------	------------------------	---------------------------------

*அடுத்த பதிப்பு திருத்தியமைக்கப்படவேண்டும்.

11-1070

அறிவித்தல்

இத்தால் அறியத்தருவது, அக்ரெஸஸ் வாடிவீடு, 1965 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம், 11 ந் திதி, மு. ப. 6 மணி தொடக்கம் பி. ப. 6 மணி வரைக்கும் பொதுசனத்துக்கு மூடப்பட்டிருக்கும். அதற்கு முந்திய இரவு வருகை தருபவர்கள், 11.12.65 ந் தி.தி மு. ப. 6 மணிக்கு வாடிவீட்டைவிட்டு நங்கச்சம்பந்தப்பட்டாலொழிய, வாடிவீட்டில் தங்க அனுமதிக்கப்படமாட்டார்கள்.

எப். சி. பீட்டர்ஸ்,
அரசாங்க அதிபர், மாத்தறை மாவட்டம்.

மாத்தறைக் கச்சேரி,
1965 ம் ஆம் நவம்பர் மீ 16 ந் உ.

11-1034

துப்பாக்கி அனுமதிப்பத்திரம் புதுப்பித்தல்—1966

அம்பாரை மாவட்டம்

1965 ம் வருடம் மார்ச்சு மாதம் 1 ந் திகதியிலிருந்து அம்பாரை மாவட்டத்திற்குச் சேர்ந்த துப்பாக்கி அனுமதிப் பத்திரங்கள் குறிக்கப்பட்ட பிரிவுக் காரியாதிகாரிகளால் புதுப்பிக்கப்படும். ஆகையால் பிரிவுக் காரியாதிகாரிகளிடம் துப்பாக்கியுடையவர்கள் 1965 ம் வருடம் மார்ச்சு மாதம் 31 ந் திகதிக்கு முன் மனுச் செய்தல் வேண்டும்.

2. 1966 ம் வருடம் அனுமதிப் பத்திரங்கள் வழங்கு முன்னர், 1965 ம் வருட அனுமதிப் பத்திரங்களையும், துப்பாக்கிகளையும் குறித்த காரியாதிகாரிகளுக்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

3. 1965 ம் வருடம் மார்ச்சு மாதம் 31 ந் திகதிக்கு முன் தங்களுடைய அனுமதிப் பத்திரங்களை புதுப்பிக்காதவர்கள் அனுமதிப் பத்திரக் கட்டணத்திற்கு சமமான அபராதத்திற்கு ஆளாவார்கள். பிரிவுக் காரியாதிகாரிகளால் தொடர்ந்து 1966 ம் வருடம் பங்குனி மாதம் 31 ந் திகதிவரை அபராதத்துடன் அனுமதிப் பத்திரங்கள் புதுப்பிக்கப்படும்.

4. 1966 ம் வருடத்திற்கான அனுமதிப் பத்திரத்தை புதுப்பிக்காத அனுமதிப் பத்திரக்காரர் அல்லது துப்பாக்கி பாவுக முடியாத நிலைமையிலிருந்தால் அத்துப்பாக்கியை அதன் அனுமதிப் பத்திரத்துடன் 1965 ம் வருடம் மார்ச்சு மாதம் 31 ந் திகதிக்கு முன் புதுப்பிக்கும்

உத்தியோகத்தரிடம் அல்லது என்னு காரியாலயத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

5. 1966 ம் வருடம் பங்குனி மாதம் 31 ந் திகதிக்கு முன் தங்க அனுமதிப் பத்திரங்களை புதுப்பிக்காத தவறியவர்கள் மீது வழக்குத் தொடரப்படும்.

டபிள்யூ. ஆர். பி. திலகரெட்ன,
அரசாங்க அதிபர், அம்பாரை மாவட்டம்.

அம்பாரைக் கச்சேரி,
1965 ம் ஆம் கார்த்திகை மீ 12 ந் உ.

11-923

1966 ம் ஆண்டுக்குரிய அனுமதிச்சீட்டு புதுப்பித்தல்

காலி இலத்திரம்

துப்பாக்கியுடைய சொந்தக்காரர்கள் தங்கரின் 1966 ம் ஆண்டுக்குரிய அனுமதிச் சீட்டுகளை 1965 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 1 ம் திதியிலிருந்து 1965 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31 ம் திதி வரையிலும் அவரவர் வசிக் காரியாதிகாரியின் கட்டுமானப் புதுப்பிக்கும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள். பணம் அனுப்பும்போது 1965 ம் ஆண்டின் குரிய அனுமதிச்சீட்டையும் சேர்த்து அனுப்ப வேண்டும். 1965 ம் ஆண்டுக்குரிய அனுமதிச் சீட்டு காலமில் போயிருந்தால் ஒரு ரூபா கூடுதலாக கட்டி சேட்டிபிக்கேட் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும். அனுமதிச் சீட்டையோர் 1965 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31 ம் திதிக்கு முன்னமே அனுமதிச் சீட்டுகளை புதுப்பிக்க காலிட்டால் அனுமதிச்சீட்டு கட்டணத்திற்கு சமமான தண்டணைப் பணத்திற்கு ஆளாவர். தண்டணைக்குரிய பணத்தையும் சேர்த்து 1966 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 31 ம் திகதி வரையிலும் காரியாதிகாரியிடம் அனுப்பினால் அனுமதிச்சீட்டுகளை பெற்றுக் கொள்ள முடியும். அதன் பிறகு புதுப்பித்தல்கள் கச்சேரியில் மாத்திரம் வழங்கப்படும். அனுமதிச் சீட்டையவர்கள் 1966 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 31 ம் திகதிக்கு முன்னமே புதுப்பிக்காவிட்டால் அவர்கள் மீது வழக்குத் தொடரப்படும். பணத்திற்குப் பதிலாக முத்திரைகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

3. துப்பாக்கியுடைய சொந்தக்காரர்கள் அனுமதிச் சீட்டுகளை புதுப்பிக்கும்போது அவைகளை என்முன் கொண்டு வந்து காட்டுமபடி கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

அரசாங்க அதிபர்.

1965 ம் ஆம் ஒக்டோபர் 31 ந் உ.

11-993

வெள்ளிக் கிழமை தொழில் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடைவிடிகள் வெளியிடும் நாள் மாற்றப்படும்.

வெள்ளியன்று நான்கு வேலை நாட்களுக்கு முன் பி.பி. 8.30 மணிக்குள் (சாதாரணமாக திங்கட்கிழமை பி.பி. 8.30 மணி) அரசாங்க அழுத்தகல், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவர்க்கு சன அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் வந்தனவேண்டும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப்பணக்கள் யாவும் அரசாங்க பிரதான அறிவிப்பு, தபால் மையம் இல. 809, கருமானம், கொழும்பு, அவர்க்கு நேரடியாக சேர்ப்பிக்கப்படவேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகல் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப்பணக்கள் எதுவும் ஏற்றுக் கொள்ளமாட்டார்.